

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo

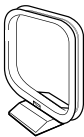
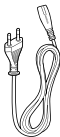
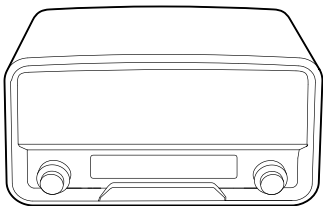
www.philips.com/welcome

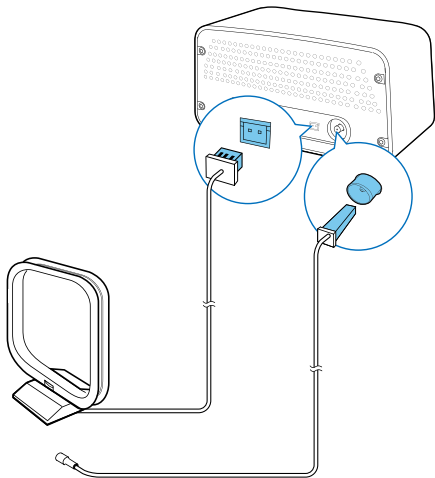
OR7000



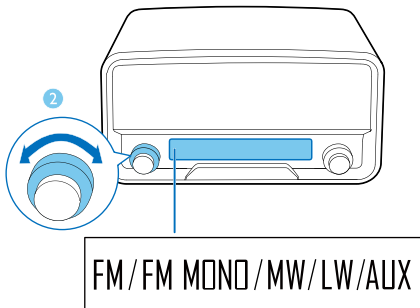
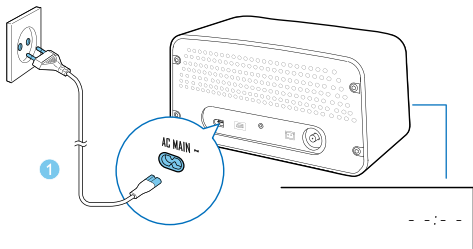
Benutzerhandbuch

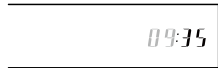
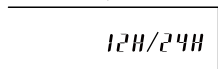
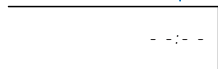
PHILIPS





3







FM MONO
MW
LW

POWER
VOLUME
SOURCE



2 sec.



95.80
MHz



SELECT



PRESET



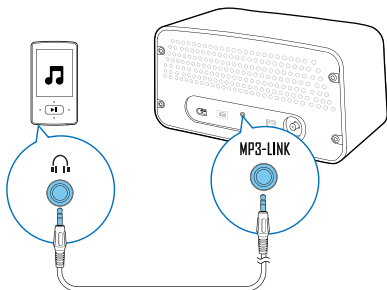
P03



102.30
MHz



AUX



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Sicherheit

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

Risiko von Stromschlägen und Brandgefahr!

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Kontaktieren Sie das Philips Kundendienstzentrum, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen.
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.

Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.
- Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Wasser, Sonne oder Hitze aus.

- Vermeiden Sie die Ausübung von Kraft auf Steckdosen. Lockere Steckdosen können Funkenüberschlag oder Feuer verursachen.

Gefahr von Beschädigungen für das Gerät und Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.
- Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Platzieren Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten.
- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.

Risiko der Überhitzung!

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm.
- Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

2 Verpackungsinhalt (Abb. 1)

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:

1. Radio	2. Netzkabel
3. MW/LW-Antenne	4. UKW-Antenne
5. MP3-Link-Kabel	6. Betriebsanleitung

- 3 Anschließen der Antennen
 (Abb. 2)
- 4 Anschließen an die
 Stromversorgung (Abb. 3-1)
- 5 Einschalten (Abb. 2-2)

Drücken Sie den Regler **POWER VOLUME**, oder drehen Sie den Regler **SOURCE**.

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.
- Um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten, drücken Sie den Regler **POWER VOLUME** erneut.

6 Einstellen der Uhr (Abb. 4)

- 1 Halten Sie im Standby-Modus den Regler **SELECT** **◀▶** 2 Sekunden lang gedrückt.
 ↳ **12H** (12-Stunden-Format) oder **24H** (24-Stunden-Format) blinkt.
- 2 Drehen Sie den Regler **PRESET**, um ein Zeitformat auszuwählen, und drücken Sie dann den Regler **SELECT** **◀▶** zur Bestätigung.
 ↳ Die Ziffern der Stundenanzeige blinken.
- 3 Drehen Sie den Regler **PRESET** um die Stunde einzustellen, und drücken Sie dann den Regler **SELECT** **◀▶** zur Bestätigung.
 ↳ Die Ziffern der Minutenanzeige blinken.

- 4 Drehen Sie den Regler **PRESET**, um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie den Regler **SELECT**   zur Bestätigung.

7 Wiedergabe von Radiosendern

- 1 Drehen Sie den Regler **SOURCE**, um ein Band auszuwählen.
- 2 Suchen Sie Radiosender automatisch oder manuell.



Hinweis

- Um idealen Empfang zu erhalten, ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und passen Sie die Position an, oder stellen Sie eine Verbindung zu einer Außenantenne her.
- Sie können bis zu 20 Sender für jedes Band speichern.

Automatisches Suchen nach einem Radiosender

Drehen Sie den Regler **SELECT**   im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, und drücken Sie dann den Regler **SELECT**   in einer Sekunde.

- ↳ Die Radiofrequenz ändert sich, bis ein starker Sender gefunden wird.
- Um die Suche anzuhalten, drücken Sie erneut den Regler **SELECT**  .

Manuelle Suche nach Radiosendern

Drehen Sie den Regler **SELECT** **◀▶**, bis die Frequenz des gesuchten Radiosenders angezeigt wird.

Automatisches Speichern von Radiosendern (Abb. 5)

Drücken Sie den Regler **POWER VOLUME**, und halten Sie ihn zwei Sekunden lang gedrückt, um die automatische Suche zu aktivieren.

↳ Wenn die Suche abgeschlossen ist, wird der erste gespeicherte Radiosender gesendet.

- Um zu einem gespeicherten Radiosender zu gelangen, drehen Sie den Regler **PRESET**, bis die gesuchte Frequenz angezeigt wird.
-

Manuelles Programmieren von Radiosendern

- 1 Stellen Sie den gesuchten Radiosender ein.
- 2 Halten Sie den Regler **SELECT** **◀▶** gedrückt.
↳ **PXX** (XX zeigt die Folgenummer an) blinkt.
- 3 Drehen Sie den Regler **PRESET**, um eine Sequenznummer auszuwählen.
- 4 Drücken Sie den Regler **SELECT** **◀▶** zur Bestätigung.

- 5 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere Sender zu speichern.
- Um einen voreingestellten Sender zu überschreiben, speichern Sie einen anderen Sender mit dessen Sequenznummer.
 - Um zu einem voreingestellten Radiosender zu gelangen, drehen Sie den Regler **PRESET**, bis die gesuchte Sequenznummer angezeigt wird.

8 Wiedergabe über ein externes Gerät (Abb. 6)

Sie können Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über dieses Gerät wiedergeben.

- 1 Drehen Sie den Regler **SOURCE**, um das Gerät in den **AUX**-Modus zu schalten.
- 2 Verbinden Sie das MP3 Link-Kabel mit:
 - der **MP3-LINK**-Buchse auf der Rückseite dieses Produkts und
 - der Kopfhörerbuchse an dem externen Gerät.
- 3 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie das entsprechende Benutzerhandbuch).

9 Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie den Regler **POWER VOLUME**.

10 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie. Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Produkt in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Stellen Sie sicher, dass das AC-Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton

- Einstellen der Lautstärke
- Wenn Sie in den MP3-Link-Modus geschaltet haben, vergewissern Sie sich, dass das externe Audiogerät nicht stummgeschaltet ist.

Keine Reaktion vom Gerät

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung gewährleistet ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und anschließend wieder ein.

Schlechter Radioempfang

- Aufgrund der Störungen durch andere elektrische Geräte oder bauliche Hindernisse wird das Signal schwach. Platzieren Sie das Gerät an einem störungsfreien Ort.
- Vergewissern Sie sich, dass die Antenne vollständig ausgefahren ist. Richten Sie die Antenne aus.

Einstellung für Uhrzeit gelöscht

- Entweder wurde das Netzkabel aus der Steckdose gezogen, oder die Stromversorgung wurde unterbrochen.
- Stellen Sie die Uhrzeit erneut ein.

11 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Verstärker

Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 65 dBA
Aux-Eingang	0,5 V RMS 20 Kiloohm

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,50 bis 108,00 MHz; MW: 522 bis 1.710 kHz LW: 153 bis 279 kHz
Abstimmungsbereich	50 kHz (UKW), 9 kHz (MW), 1 kHz (LW)
Klirrfaktor	< 2 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 50 dBA

Anzahl der voreingestellten Radiosender	20 für jedes Band
---	-------------------

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	2 x 7,6 cm (3") Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

Allgemeine Informationen

AC-Nennleistung	220 bis 240 V ~, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	10 W
Abmessungen (Hauptgerät)	325 x 175 x 167 mm
Gewicht (Hauptgerät):	3,5 Kg

12 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Gerät der GERÄTEKLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.



Umweltschutz

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.



Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.

Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Copyright

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Marken sind Eigentum von Koninklijke Philips Electronics N.V. bzw. ihren jeweiligen Inhabern. Philips behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

OR7000_12_UM_V1.0

